

**Football für guten Zweck**  
Charity Bowl der Wildcats am 30. Mai Seite 6

**Mit Vollgas in letzte Saison**  
Intendant Sibelius stellt den neuen Spielplan vor Seite 9

**Landfrauen mit Power**  
Maschinenring sucht Bäuerinnen für Kalender S. 11

**BET BIEDERSBERGER BÜROTECHNIK GmbH**  
**COPYSHOP**  
- Kopien und Bindungen  
- Plotterarbeiten  
- T-Shirt Druck  
- Einladungskarten  
Lauterbachstraße 43 • 84307 Eggenfelden  
Telefon (0 87 21) 7 80 - 0 • Fax 7 80 - 30  
www.biedersberger.com • info@biedersberger.com

# Rottal-Inn wochenblatt

Landkreis Rottal-Inn – 84347 Pfarrkirchen – Stadtplatz 32 – Tel. 0 85 61 / 23 46-0 – Telefax 0 85 61 / 50 59 – www.wochenblatt.de

20. Nr. / 34. Jahrgang

Mittwoch, 14. Mai 2014

Die Zeitung für alle

## Holpriger Start im Kreistag



Am Montag wurden die Stellvertreter von Landrat Michael Fahmüller (im Bild 2. Landrätin Edeltraud Plattner) gewählt und die Ausschüsse besetzt. Dabei gab es heftige Kritik seitens der ÖDP und der Freien Wähler, die den Wählerwillen zu wenig berücksichtigt sehen. Seite 10



## Ein Denkmal für Benedikt XVI.

Mit der weltweit ersten Papst-Benedikt-XVI-Kapelle will Erika Graswald-Böhme an das einstige Kirchenoberhaupt erinnern. Am liebsten würde sie das Projekt in der Gegend von Pfarrkirchen realisieren. Seite 5

**BMW**  
**Kimbeck**  
Autohaus Kimbeck GmbH  
Eggenfelden, Tel. 08721 9630-0  
Pfarrkirchen, Tel. 08561 9630-0  
www.bmw-kimbeck.de

**SKODA**  
SIMPLY CLEVER  
Wir sind SKODA.  
**OSTERMAIER**  
Autohaus Ostermaier Eggenfelden  
Landshuter Str. 160, 84307 Eggenfelden  
Tel. 08721 5060-0, Fax: 08721 50602-6400  
www.ostermaier.de

Alle wollen Ihr  
**ALTGOLD**  
Vertrauen Sie NUR Ihrem Fachmann vor Ort!  
20 Jahre Erfahrung garantieren  
Diskretion und Fairness bei der Bewertung zum Tageskurs!  
Juwelier & Uhrmachermeister  
**Stefan Mitic**  
Triftern • Tel. 085 62/404  
Mittwochnachmittag geschlossen!

**autograf**  
HYUNDAI-Vertragshändler  
**Hyundai Santa Fe 2.7 V6 4WD GLS**  
EZ: 02/2009, 139 kW/189 PS, Allrad, AHK, Bordcomputer, Radio-CD, Klimaanlage, Alu, 7 Sitze, Tempomat, Leder  
**€ 11.990,-**  
Finanzierung und Austausch möglich!  
0 87 27 / 6 08  
www.auto-graf.de

**OTTENEDER**  
Otteneder GmbH  
Bauunternehmen  
Baustoffhandel  
Bahnhofstr. 14  
94424 Arnstorf  
Tel. 0 87 23 / 96 00-0  
Fax 0 87 23 / 96 00-23  
info@otteneder.de  
www.otteneder.de

**ANGEBOT DER WOCHE**  
Renault Clio 1.2 16V 75 Expression  
EZ 04/11, 60 km, 55 kW (75 PS), grün-met., Klimaanlage, Radio-CD m. Fh. am Lenkrad, elektr. Fh. vorn, elektr. Spiegel, uvm.  
Preis € 6.990,-  
Autohaus J. Huber  
• Liefern. • Pfarrkirchen • Hebertsfelden  
0 85 62 / 9 63 90 • 0 85 61 / 98 49 60 • 0 87 21 / 36 70  
www.j-huber.de • info@j-huber.de

**VIEL MEHR ALS EINFACH NUR EIN GRILL**  
Unser Grill-Gourmet-Angebot am Samstag, den 17.05.  
4.90  
z.B.: Barbecue-Grillsteak mit Kartoffelsalat  
**weber**  
Von den Besten lernen!  
**weko**  
Fühlen Sie sich wie zu Hause.  
Große weber-Grill-Aktion mit Küchenmeister Albrecht Vogel  
Samstag, 17.05., 11 bis 14 Uhr  
Pfarrkirchen Rosenheim  
WEKO Wohnen GmbH WEKO Wohnen Rosenheim GmbH & Co. KG  
Südeinfahrt 1 • 84347 Pfarrkirchen Direkt an der B388 • Ausfahrt Mitte  
Telefon: 0 85 61 900-0 MO-FR 9:30-19 • SA 9-18 Uhr  
www.weko.com • E-Mail: info@weko.com

**Audi**  
Vorsprung durch Technik  
**Hochdruckgebiet.**  
Das neue Audi A3 Cabriolet.  
Fühlen Sie die Sonnenstrahlen. Spüren Sie den Wind. Erleben Sie die Faszination des offenen Fahrens. Mit dem neuen Audi A3 Cabriolet\*.  
\* Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 6,6 – 4,2; CO<sub>2</sub>-Emission g/km: kombiniert 154 – 110  
Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.  
**Jetzt Audi A3 Cabriolet Probe fahren.**  
**Autocenter Neuss KG**  
Südeinfahrt 10, 84347 Pfarrkirchen  
Tel.: 0 85 61 / 97 07-0  
info.audi@neuss-autocenter.de, www.neuss-autocenter.de

**KURZ & WICHTIG**

**MPU-Kurs**

PFARRKIRCHEN. Ab sofort kann man sich für den MPU-Vorbereitungskurs der Psychosozialen Beratungsstelle der Caritas anmelden. An sieben Abenden a zwei Stunden werden ab dem 26. Mai die wichtigsten Themen und Fragestellungen beantwortet. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich. Weitere Infos unter Tel.: 08561/98418-0. Anmeldung ebenfalls unter dieser Telefonnummer oder auch per E-Mail an: [verwaltung@psbb-pan.de](mailto:verwaltung@psbb-pan.de).

**Vortragsabend**

PFARRKIRCHEN. Derzeit verhandeln die EU-Kommission und die USA im Geheimen über das Transatlantische Freihandels- und Investitionsabkommen (Transatlantic Trade and Investment Partnership), kurz: TTIP. Nach Meinung zahlreicher Naturschutz- und Verbraucher-Verbände sowie anderer umweltbezogener Institutionen würden durch das Abkommen viele Gefahren für den Bürger, das tägliche Leben und für die Umwelt heraufbeschworen. Deshalb veranstaltet der Bund Naturschutz Rottal-Inn zusammen mit anderen Verbänden am Freitag, 16. Mai, um 19.30 Uhr im Kolpingaal in der Kolpingstr. 5 eine Vortrags- und Diskussionsveranstaltung mit dem Titel „Transatlantisches Freihandelsabkommen – ein Abkommen für internationale Konzerne und nicht für die Bürger?“. Referentin ist Silvia Liebrich, Wirtschaftsredakteurin bei der Süddeutschen Zeitung. Der Eintritt ist frei.

**Selbsthilfegruppe**

PFARRKIRCHEN. Am Dienstag, 20. Mai, findet ab 19 Uhr das nächste Treffen der Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe im Kolpinghaus statt. Weitere Infos bei Stefan Duschl unter Tel.: 0173/8803181.

**Filz-Workshop**

POSTMÜNSTER. Am Mittwoch, 28. Mai, von 18.30 bis ca. 21 Uhr bietet die Kommunale Jugendarbeit in Zusammenarbeit mit der Referentin Petra Faust-Hoyler einen Kreativworkshop zum Thema „Nass-Filzen“ an. Das Seminar richtet sich an alle haupt- und ehrenamtlichen Personen die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten. Die Veranstaltung findet im Pfarrheim Postmünster, Pfarrer-Wieshuber-Str. 1, statt. Es wird ein Unkostenbeitrag von 2 Euro erhoben. Eine Anmeldung bei Renate Auer (08561-20532 oder per E-Mail an [renate.auer@rottal-inn.de](mailto:renate.auer@rottal-inn.de)) ist erforderlich.

**Mammo-Screening**

SIMBACH AM INN. Die mobile Röntgenstation des Mammographie-Screening Niederbayern steht seit Anfang April auf dem Kirchenplatz. Über 1.000 Frauen haben seither das Angebot angenommen, sich auf erste Anzeichen von Brustkrebs untersuchen zu lassen. Gedacht sind die Früherkennungs-Untersuchungen für Frauen zwischen 50 und 69 Jahren. Die Untersuchungstermine werden unter Tel. 089/5709340200 koordiniert. Diese Servicenummer ist immer werktags von 8 bis 17 Uhr erreichbar. Bis Anfang Juni hat das Mobil jeweils von Montag bis Donnerstag von 8 bis 11.45 Uhr und von 12.30 bis 16.45 Uhr, freitags von 8 bis 11.45 Uhr und von 12.30 bis 15.15 Uhr.

# Weltweit erste Papst-Kapelle: Sie will Benedikt XVI. ein Denkmal setzen

**Erika Graswald-Böhme will dem früheren Kirchenoberhaupt ein Kirchlein widmen – am liebsten im Rottal**

Erika Graswald-Böhme will mit der weltweit ersten Papst-Benedikt-Kapelle dem ehemaligen bayerischen Kirchenoberhaupt in Pfarrkirchen ein Denkmal setzen. In einem Schreiben an den emeritierten Papst bittet sie, das Gotteshaus nach dem bayerischen Kirchenoberhaupt benennen zu dürfen.

Die Verehrung für den bayerischen Papst liegt in der Familie: Die Mutter von Erika Graswald-Böhme, die aus Tittling stammende Oberlehrerin Hermine Schwankl (geb. Kulzer), hatte Joseph Ratzinger – damals noch Universitätsprofessor – persönlich mehrmals in Altötting getroffen. Gastgeber war der Bischoflich Geistliche Rat Robert Kulzer, ein Bruder der Mutter und damit Onkel von Erika Graswald-Böhme. Und die Geschwister waren sich Mitte der 80er Jahre schon sicher: „Er wird später mal Papst.“

„Meine Mutter hat seine Intelligenz und Weisheit sehr geschätzt, so die Tochter, die heute in Pfarrkirchen und Garmisch-Partenkirchen lebt. Nach seinem Leben und Wirken im Vatikan mit der Papstwahl 2005 und seiner Emeritierung im Jahr 2013 sei es Zeit, dem bayerischen Papst mit der Kapelle ein Denkmal zu setzen, so Graswald-Böhme. Sie hat nach über 20 Jahren als Hotelpächterin („Hotel zur Laube“ in Passau) die nötige Zeit für das ungewöhnliche Engagement.

**Wurzeln zu Benedikt, dem Patron Europas**

„Einen wunderschönen Flecken auf einem Hügel in Niederbayern“, wünscht sich Erika Graswald-Böhme als Standort für die Kapelle – wenn möglich in der Nähe ihres zweiten Wohnortes Pfarrkirchen. „In dieser, an religiösen Gedenkstätten reichen Gegend soll die Erinnerung an den bayerischen Papst Benedikt XVI. wach gehalten werden“, schreibt sie.

Hier gebe es auch Wurzeln zu Benedikt, dem Patron Europas, nach dem sich Joseph Ratzinger als Papst benannt hat. In Postmünster, einer Pfarrei des Dekanats Pfarrkirchen, habe be-

reits im 8. Jahrhundert ein Benediktinerkloster mit dem Namen „Rott“ bestanden, das mit der Gründung der Pfarrei Pfarrkirchen im Jahre 874 aufgelöst wurde, so fand Erika Graswald-Böhme in den Archiven heraus.

Sie hat bereits konkrete Vorstellungen, wie die Kapelle zur Erinnerung an den bayerischen Papst aussehen soll. Die Grundfläche soll 13 Quadratmeter betragen. Eine Kuppel mit Kreuz und Säulen aus Granit sollen die Eingangstür schmücken. Besonders markant soll ein großes Glasfenster mit der Darstellung von Benedikt XVI. wirken, das die gelernte Glasmalerin entwerfen will.

**„Vielleicht besucht er einmal seine Kapelle“**

Schon einmal hat sie, damals noch unter ihrem Mädchennamen Erika Schwankl, ein Kirchenfenster gemalt: Das ca. 4 x 6 Meter große Fenster der katholischen Pfarrkirche in Bayrisch Eisenstein mit der Darstellung des Johannes Nepomuk stammt von der Absolventin der Glasfachschule Zwiesel.

Der emeritierte Papst Joseph Ratzinger wurde am 16. April 1927, etwa 25 Kilometer von Pfarrkirchen entfernt, in Markt-



Will mit der weltweit ersten Papst-Benedikt-XVI-Kapelle an das bayerische Kirchenoberhaupt erinnern: Erika Graswald-Böhme plant eine Kapelle zu Ehren von Joseph Ratzinger. Foto: König

nedikt XVI. noch einmal nach Deutschland und kann seine Kapelle sehen“, hofft Erika Graswald-Böhme. Jetzt heißt es erst einmal auf Antwort aus dem Vatikan zu warten. Dann will sie einen Verein gründen und das Projekt vorantreiben.

## Angebot nur gültig am Freitag, 16.05.

Fühlen Sie sich wie zu Hause.

**1812073/084-00**  
Reinforce-Bettwäsche, 2-fach sortiert, ca. 135x200 und 80x80 cm, mit Reißverschluss, 100% Baumwolle, je

Nur solange Vorrat reicht!

15.-

49.95

statt ~~49.95~~

## Angebot nur gültig am Samstag, 17.05.

**30-teilig**

Nur solange Vorrat reicht!

Fühlen Sie sich wie zu Hause.

## 199.-

417.60

**UVP**

1038293-61  
Basic-Set, 30-tlg., „Marietteur Basic“, bestehend aus: je 6x Suppen-, Speise-, Frühstücksteller, Kaffee-Obere und Kaffee-Untere

**Pfarrkirchen**  
WEKO Wohnen GmbH  
Südeinfahrt 1 • 84347 Pfarrkirchen  
Direkt an der B388 • Ausfahrt Mitte  
Telefon: 08561/900-0  
MO-FR 9.30-19 • SA 9-18 Uhr

**Rosenheim**  
WEKO Wohnen Rosenheim GmbH & Co. KG  
Am Gittersbach 1 • 83026 Rosenheim  
Direkt an der B15 • A8 Ausfahrt RO  
Telefon: 08031/900-0  
MO-FR 9.30-19.30 • SA 9-18 Uhr

[www.weko.com](http://www.weko.com) • E-Mail: [info@weko.com](mailto:info@weko.com)